



[=**Machet**] Von Hinnen Nach Zürich [dem Vorort] uff der post Mit geschechnem accordt zwüschent den Ministris undt uns abgefertiget worden [- dabei ging es um Pensionenausstände bzw. die Begleichung der Forderungen der in franz. Diensten stehenden eidg. Obersten und Hauptleute -]<sup>1</sup>, welches unsern H. undt Obern [- im Falle von Zug war dies Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug -] uff ratification, und zu Erlangung eines mehreren, zwahr kleinen Termins zu desselben execution, wihr übersendtt habent, Laut Meines Vorgehenden<sup>2</sup> so Jch dem H. Vattern Mit anderen weitleüffigeren Jnhalt adressiert undt Verhoffentlich empfangen haben wirdt; Allein Jst bis dahin Noch der H. Ministri Versprechen nicht executiert, sonder beruhent continuierlich uff Jhrem besten worten undt Versprechen; worüber Jch hiermit kein Erwünschete Zeitung bis villichter by erstem schreiben kan; darin Mihr selbsten Zwar die höchste Ursach sindt, undt der franzosen gutte undterspriesliche resolutiones, undt Jntentionen durch unsere höchste Hinlässig undt Unvertruwligkeit (par le mal Gouverno, wie Jch hievor angedeutet) Continuierlich Verabsummen undt verderben, wolte Gott der H. Vatter undt andere alte H. undt Patrioten hettent ein rechte wüßenschaft, wie Mihr hüttigen tags, Jn einem Desordre [-Fronde!-] Läbent undt gouverniert seindt, weilen die Conduite so woll undt Jn der stundt Mehr als die Mittel Manglent; Nuhn Müessent Mihr darüber eines theils die bessere hoffnung nit Verliehren, weilen Jch sye solcher gestalten fassen thuon, das so fehr Es Lenger wähen werde, Mihr Jnsgemein oder Ettliche absonderlich mit ratschlag wolwyser Patrioten undt Herren, dergliichen abusen Jn ein Vorige oder bessere ordnung werden bringen mögen etc.

darmit Jch beschliessen undt dem H. Vattern, Frauw Muoter [Euphemia **Honegger**], Bruoder Landtschriber [der Freien Aemter, **Beat Jakob I. Zurlauben**], **Conradt [IV. Zurlauben]**, Geschwüsteren<sup>3</sup> undt den unserigen allen, Minige schuldige dienst undt fründtliche gruos erpiethen undt die Minigen allersits Jhnen, undt bevorderist Gott undt **Mariae** hüttiger heilligster Verkhündigung samptlichen empfehllen thuon ...".

"[Urs] **Jacquet** [Postmeister in Lyon]"

"respondu 16. Apvril 1653 [par?] **Machet**"

1) s. Zurlaubiana AH 95/42

2) s. ebenda etwa AH 109/39

3) Die Namen aller Geschwister s. Meier/Zurlaubiana "Stammtafel" 863, 7.5.1.ff.

---

Original, Siegel zerstört. Dorsualnotizen u.a. von **Beat II. Zurlauben** AH 109, 187-188 - Blatt 188<sup>r</sup> leer